

MAIL & POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Canada Post / Les Postes

Lettermail / Poste-lettre

Rate / Tarif

K1A 0S9

Ottawa

For delivery, please COVER ONLY the  
Canada Postmark/Postmark Group - Publier  
le/les G/Gr - Other/Autre  
Mail, Ottawa, Canada K1A 0S9

En cas de non-délivrance,  
renvoyer à l'adresse d'origine/RETOURNER à  
l'adresse d'origine/Retourner à l'adresse  
d'origine - Service Canada, Ottawa, Canada  
K1A 0S9

WITNESSES

TÉMOINS

11:30 a.m.

From the Department of Employment and Immigration:

Peter Harter, Associate Deputy Minister, Immigration.

André Joncas, Executive Director, Immigration Policy.

John A. Butt, Director, Protection Policy, Refugee Affairs.

Daniel Thérien, Senior Counsel, Legal Services.

Laura Chapman, Director General, Policy and Program Development.

Brian Grant, Director of Central Policy.

11:30 a.m.

Les membres de l'Emploi et de l'Immigration:

Peter Harter, sous-ministre délégué, Immigration.

André Joncas, directeur exécutif, Politique d'immigration.

John A. Butt, directeur, Politique de la protection, Affaires des réfugiés.

Daniel Thérien, avocat-conseil, Contentieux.

Laura Chapman, directrice générale, Élaboration de la politique.

Brian Grant, directeur, Politique centrale.

11:30 a.m.

From the Department of Employment and Immigration:

Peter Harter, Associate Deputy Minister, Immigration.

Laura Chapman, Director General, Policy and Program Development.

Brian Grant, Director of Central Policy.

(Continued on previous page)

11:30 a.m.

Des membres de l'Emploi et de l'Immigration:

Peter Harter, sous-ministre délégué, Immigration.

Laura Chapman, directrice générale, Élaboration de la politique.

Brian Grant, directeur, Politique centrale.

(Suite à la page précédente)